

|                                                                                                          |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                               |                                                                               |                                   |                                                                                                                                         |                                                  |                                                          |                               |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|--|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                               | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728 |                                   |                                                                                                                                         |                                                  | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5393289<br>(4) Date 1.02.24     |                               |  |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                               |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                               | (6) Freight<br>paid    unpaid                                                 |                                   | (7) Delivery (really)<br>Railroad car    Cartier<br>Freight goods    foreign vehicle<br>Express goods    own vehicle<br>Express<br>Post |                                                  | Invoice<br>(8) No.<br>(9) Date                           |                               |  |  |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                     | (11) Your Order No./Date<br>550003915502<br>30.01.24            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (15) Additional Details       |                                                                               | (12) Our Department<br>G. Lamanna |                                                                                                                                         | (13) Direct dial                                 |                                                          | (14) Our Ref No.              |  |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                               |                                                                 | paid(20)unpaid<br>X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (21) Packing<br>look<br>below |                                                                               | (22) Marks                        |                                                                                                                                         | (23) Total Weight kg<br>gross 11853<br>net 10821 |                                                          | (24)                          |  |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN              |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                               |                                                                               |                                   |                                                                                                                                         |                                                  |                                                          | (26) Place of unload<br>17551 |  |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                           | (28) Part-No.                                                   | (29) Description<br>(21) Packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                               |                                                                               |                                   | (30)<br>Quantity                                                                                                                        | (31)<br>U/M                                      | (40) Customer Remarks<br>Quantity    +/-    Remarks      |                               |  |  |
| 1                                                                                                        | 251.1.1085.90<br>20.5.00612.00<br><br>Container<br>Batch number | Zahnrad RW Gang<br>DCT 300 (Index a)<br><br>12/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002<br>238048<br><br><i>NUOVA COLATA</i><br><i>Σ</i><br><b>MONTE-MAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: <i>11400</i><br>Quantità effettiva:<br>1 per imballaggio:<br>Quantità imballi: <i>12</i><br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>Data controllo: <i>02/02/24</i><br>Firma <i>g</i> |                               |                                                                               |                                   | 11400<br><br><br><br><br><br><br>950                                                                                                    | pc<br><br><br><br><br><br><br>pc                 | <i>363289</i><br><i>182360063</i><br><i>500 324 9594</i> |                               |  |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                               |                                                                 | (43) Quantity Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                               | (44) Quality Check                                                            |                                   | (45) Receiver                                                                                                                           |                                                  | (46) Invoice Check                                       |                               |  |  |
| Date                                                                                                     |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                               |                                                                               |                                   |                                                                                                                                         |                                                  |                                                          |                               |  |  |
| Name/No.                                                                                                 |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                               |                                                                               |                                   |                                                                                                                                         |                                                  |                                                          |                               |  |  |



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-001218 vom 01.02.2024

Ludwigsburg, 01.02.2024

Seite 1 von 1

24-001218

|                                                                                                                                                                                                         |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>COTARKO GMBH</b><br>Henry Ford Str. 1<br>50735 Köln                                                                                                                |                                                                  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge-<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im<br>intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause<br>contraire, à la Convention relative au contrat de<br>transport international des marchandises par<br>route (MR). |                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                         |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                         |                                                                  | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                         |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>06.02.2024</b><br>Zeit / Temps       |                                                                  | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                         |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>Köln</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>01.02.2024</b><br>Zeit / Temps |                                                                  | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                         |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                       |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                         |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                       | <b>10</b> Zeichen/Nr.<br>Marques et numéros<br><b>5393288-89</b> | <b>11</b> Anzahl der LM<br>Nombre des colis<br><b>24</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>COLLI</b>                   | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                      | <b>14</b> Gewicht, kg<br>Poids, kg<br><b>23.706</b> | <b>15</b> Umfang<br>cbm<br><b>73,58</b> |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                        |                                                                  | <b>24,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    | <b>23.706,00</b>                                                                                                                                                                         |                                                     |                                         |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                     |                                                                  | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                         |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                            |                                                                  | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                      |                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                         |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                     | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                         |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                       |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>27</b> Gut 24-001218 empfangen am Datum / Date<br>Réception des marchandises le |                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                         |
| <b>20</b> COTARKO GMBH<br>D-50735 Köln<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                |                                                                  | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>KUEHNLE &amp; NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><b>07 FEB 2024</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                                     |                                         |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604